

## ERNEST HEMINGWAY: STAŘEC A MOŘE

Probudil se úderem své pravé pěsti, která se mu vymrštila do tváře, a pálením šňůry, která mu drhla v dlani. Levou rukou ji necítil, ale sevřel ji ze všech sil pravou, a šňůra mu v ní uháněla pryč. Konečně ji nahmatal levičkou, vzepřel se proti tahu a teď mu šňůra spalovala záda a levou ruku, a levička na sebe vzala všechnu námahu a provaz se do ní zle zařezával. Ohlédl se na kotouče šňůry, a ty se hladce odmotávaly. V tom okamžiku ryba skočila, mocně rozrazila oceán a pak těžce dopadla. A pak skočila ještě jednou a ještě, a člun se rozletěl, třebaže se šňůra stále prudce odvíjela a stařec zvyšoval znovu a znovu její napětí až k prasknutí. Strhlo ho to a přitisklo dolů k přídi, tvář měl v nakrojeném řízku dorády a nemohl se pohnout.

*přeložil: František Vrba*

1. Vypiš tři nepříjemnosti, které se rybáři staly.

.....

.....

.....

2. Doplň příčinu nebo následek.

.....

→ člun se rozletěl.

Vzepřel se proti tahu →

.....

.....

→ nemohl se pohnout.

3. Které události se týkají levé a které pravé ruky? Přiřaď je pomocí šipky ke správné ruce.



Rybář ji necítil.

Sevřel jí šňůru.

Vzala na sebe veškerou námahu.

Šňůra mu v ní uháněla pryč.

Uhodila ho do tváře.



4. Seřaď události v textu tak, jak šly za sebou.

- a) Ryba vyskočila.
- b) Probudil se kvůli úderu pěstí.
- c) Pálila ho záda a ruka od šňůry.
- d) Upadl a byl přitisknut k přídi.

.....

.....

.....

.....



Ale přemýšlel rád o všem, co se ho týkalo, a protože neměl nic ke čtení ani rádio, přemýšlel hodně a teď uvažoval dál o hříchu. Nezabil jsi tu rybu jenom proto, aby ses udržel naživu a abys ji prodal jako potravu, říkal si v duchu. Zabil jsi ji z pýchy a protože jsi rybář. Miloval jsi ji, když byla naživu, a miloval jsi ji i pak. Když jsi ji miloval, nebyl to hřích zabít ji. Nebo byl to snad hřích tím větší? Moc mudruješ, staříku, řekl si nahlas. Ale toho dentuso jsi zabil s rozkoší, pomyslel si. Žije z živých ryb zrovna jako ty. Není to mrchožrout ani prostě jen plovoucí apetit jako někteří jiní žraloci. Je krásný a vznešený a nebojí se ničeho na světě. Zabil jsem ho v sebeobraně, promluvil stařec nahlas. A zabil jsem ho jaksepatří. Ostatně, pokračoval v myšlenkách, všechno se navzájem zabíjí, tak nebo tak. Rybaření mě zabíjí zrovna tak, jako mě udržuje při životě.

*přeložil: František Vrba*

**5.** Kolik ryb rybář zabil?

- a) jednu
- b) dvě
- c) tři

**6.** Co pravděpodobně znamená slovo „dentuso“?

- a) pirát
- b) velryba
- c) žralok



**7.** Napiš, proč si rybář myslí, že nebyl hřích zabít „tu rybu“.

.....

.....

.....

**8.** Podtrhni pravdivá tvrzení týkající se „dentusa“.

Žije z živých ryb. Má velký apetit. Je mrchožrout. Je krásný a vznešený. Byl zabit s rozkoší. Poskytl rybáři potravu.